



anno 8 n.38
20 settembre 2015

7 giorni di Circo

magazine del Club Amici del Circo



C.A.de.C.
(Club Amici del Circo)

Settimana n.38 - **SOMMARIO**

Presidente: Francesco Mocellin

Consiglieri: Flavio Michi
Cristiano Carminati
Oreste Giordano
Francesco di Fluri

Per le modalità di iscrizione al Club Amici del Circo
contattare segreteriaacadec@gmail.com

7 Giorni di Circo, è il magazine che raccoglie tutti
i post del sito www.amicidelcirco.net dell'ultima
settimana ed è disponibile ogni domenica in for-
mato pdf utilizzabile per la stampa.

Per ricevere 7 Giorni di Circo in modo automatico
premi qui ["7 Giorni di Circo"](#)

In copertina il Trio Stoian
(Circo Knie – Solothurn - Agosto 2015)
Foto F. Michi

Realizzazione
Gino Rossi
Emanuele Pollicardi

www.segreteriaacadec@gmail.com

Teatro acrobatico per il gran finale di Friuli Doc –
pag.4

17° Festival di Latina: Flash 8 Settembre – pag.5

Il 39° Festival di Montecarlo con commento in tede-
sco! – pag.6

Idol 2015: il Palmares – pag.6

Idol 2015!!! – pag.7

E' uscita 'Sette giorni di Circo' – pag.7

Idol 2015: la Premiazione – pag.8

17° Festival di Latina: comunicato n° 8 – pag.8

Gli artisti di strada invadono Certaldo – pag.9

Per ricordare Bruno Stutz – pag.9

Aggressione al circo - I Fatti Vostri del 16/09/2015 –
pag.9

«Senza ridere si potrebbe sopravvivere, ma non si
vivrebbe bene» – pag.10

Il magico mondo del circo visto da otto artisti –
pag.12

Moira Orfei: inimitabile! – pag.12

Le Tournée di Luciano Ricci – pag.12



Teatro acrobatico per il gran finale di Friuli Doc

13.09.2015



Domenica, alle 22, per la prima volta a Udine "La notte degli elementi" di Circo e dintorni

Una serata conclusiva completamente diversa dal solito. Un vero e proprio evento che non mancherà di stupire e catturare l'attenzione del folto pubblico per il tradizionale arrivederci all'anno prossimo. Il "main event" di chiusura di Friuli Doc, divenuto in questi ultimi anni uno degli appuntamenti più attesi della kermesse, per la prima volta non sarà un concerto, ma un grande spettacolo di teatro figurativo acrobatico e di fuoco pensato appositamente per grandi spazi aperti come è piazza Libertà.

Per la prima volta, infatti, dopo aver calcato i palcoscenici di mezza Italia, da Bologna a Milano, da Imperia a Ravenna, approderà a Udine domenica 13 alle 22 "La Notte degli elementi", di "Circo e Dintorni". Un cast straordinario per una serata di emozioni forti ed indimenticabili. Giganti di fuoco, titani dorati, uomini dentro sfere divinatorie e danzatori a passeggio sulla luna. Artisti che provengono da esperienze diverse come il Cirque du Soleil, la drammaturgia della piazza, il festival di Monte Carlo, i Casinò di Las Vegas, il Lido di Parigi, la Filarmonica di Berlino o il celebre Circo di Mosca, che convergono in un'unica direzione spettacolare in grado di stupire il pubblico di ogni età.

Ma nell'ultima giornata di Friuli Doc non mancherà certo la musica, con ben 14 concerti programmati sia dall'ora di pranzo (a partire dalle 12.30) sia la sera (a partire dalle 20 proprio per consentire al pubblico di assistere allo spettacolo di piazza Libertà). Sui palchi di piazza Matteotti, piazza XX Settembre, piazza San Cristoforo, largo Ospedale Vecchio, piazza Venerio e piazzale del castello saliranno cover band grandi e piccole e big band di grande richiamo popolare: Najma Jazz Quartet, Graziano Collino, Tablatones, Crotz ta palut, Alvio ed Elena, Ando e Siugando, Guggen Bellezze Brass Band, Musique boutique, Alterego, Luca Ronka, Galao, Tributo italiano e Nicola Straballo Band. In tutte le location della festa non mancherà la musica itinerante e l'animazione della Compagnia del Carro di Staranzano, della Banda musicale di Bertolo, di COPERNICORO e della Funkasin Street Band Mas.

4

Show cooking. Tra i protagonisti della domenica di Friuli Doc c'è sicuramente Fabrizio Nonis, giornalista enogastronomico, esperto macellaio, docente all'università dei sapori di Perugia e dal 2003 "reporter culinario" per Canale 5 (Gusto) e Sky (in vari programmi). In piazza Matteotti sarà lui a "condurre" da co-protagonista i vari show cooking guidati dagli chef Giovanna Wale e Alessandro Breda per l'appuntamento della mattina (alle 11) e Andy Luotto, di nuovo insieme con Giovanna Wale, nel pomeriggio (alle 16). Amante e conoscitore della carne, a gennaio Nonis darà il via a Marrakech alla sua prima Scuola di Cucina multisensoriale e multi-etnica nell'elegante dimora Marocchina del Palais El Miria. Convinto Ambasciatore del patto bilaterale tra la Regione di Marrakech e la Regione Veneto, Nonis presenta un nuovo format televisivo, MarrakChef – Express .. the Italian – Moroccan Culinary Experience, che porterà sullo schermo emozioni, sapori, sensazioni e colori di una delle città più antiche e affascinanti al mondo, Marrakech. Conosciuta al grande pubblico per la sua partecipazione al fortunato talent Masterchef 3, Giovanna Wale, all'anagrafe Walendziak, cittadinanza polacca, ma residenza italiana, ha una grinta da vendere, Partecipa a numerosissimi eventi enogastronomici di portata nazionale ed internazionale e delizia gli ospiti con varie apparizioni televisive, la più recente a "The Cooking Show" su Rai Tre. Alessandro Breda è invece lo chef dello scenografico e spettacolare ristorante stellato Gellius di Oderzo (TV), un piacere per gli occhi e per il palato. Chi, poi, non conosce Andy Luotto, newyorkese di nascita, autore, conduttore televisivo e cuoco. Scoperto da Renzo Arbore in un mercatino rionale, ha partecipato a svariati film e programmi televisivi di successo, basti ricordare "Quelli della notte" nel 1985 proprio con Arbore. Ha un ristorante a Sutri (Viterbo) e da marzo dello scorso anno è una presenza fissa nel programma di Antonio Ricci condotto da Luca e Paolo su Canale5. Ricette e divertimento assicurato anche per i più piccoli, con gli attesi appuntamenti di cucina dedicati ai bambini curati dal grande chef pluristellato Emanuele Scarello ai giardini del Torso, affiancato quest'anno dalla giornalista Sabrina Vidon. Nell'ultima giornata di Friuli Doc il maestro friulano padrone di casa del ristorante "Agli Amici di Godia" Scarello terrà due sessioni, alle 11 e alle 15.30, dei laboratori dedicato ai più piccoli.

Laboratori, assaggi, incontri e degustazioni. Numerosi come sempre anche gli altri appuntamenti enogastronomici in programma. Nella confermata location di via Mercatovecchio l'Ersa proporrà nel corso della giornata un ricco programma di laboratori, presentazioni e degustazioni di prodotti tipici dell'agroalimentare regionale (alle 11, alle 11.30, alle 12.30, alle 13.30, alle 14, alle 15, alle 15.30, alle 16, alle 16.30, alle 17, alle 18 e alle 18.30), che spazieranno dai formaggi di montagna alla trota, dalle conserve alle ricette della nonna. Nella sede di Friuli Future Forum, in via Savorgnana, la Camera di commercio presenterà un nuovo appuntamento, alle 13, con Spezie dell'altro mondo, un viaggio tra aromi, gusti e l'eccellenza friulana a cura di Walter Filippetti. La loggia del Lionello, dove per tutta la manifestazione è protagonista l'ARLeF, ospiterà dalle 14 alle 16 la diretta su radio

Onde Furlane “Friuli Doc par furlan”, seguita alle 16 dal laboratorio creativo “99 Peraulis – Fevelâ cul mont”, con la partecipazione di Patrizia Geremia e Silvana Fachin Schiavi. La marilenghe sarà ancora protagonista sotto la loggia del Lionello alle 17 con “Dindarine Dindarone”, spettacolo di canzoni e musica per bambini con Marisa Scuntaro, Lucia Clonfero e Alessio Velliscig, e alle 18.30 con il live set acustico “Suns Europe minorancis in musiche”, di Martina Iori, Paolo Cantarutti, Valter Colle e Federica Angeli. La mattina, alle 9.30 in piazza Matteotti, ci sarà modo anche di festeggiare il 792° compleanno della città con una celebrazione promossa dal Fogolâr Civic.

Animazione e intrattenimento per bambini. Come di consueto Friuli Doc è anche animazione e intrattenimento per i più piccoli. Ai Giardini del Torso, in via del Sale, largo al gioco e al divertimento con le tante proposte della Ludoteca comunale, che resterà aperta dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 18. Sotto la loggia del Lionello, inoltre, per tutta la giornata, dalle 10 alle 18, i piccoli visitatori di Friuli Doc potranno sperimentare il face-painting e il movi-lab proposto da Ursus Animazione. Alle 16.30, infine, si giocherà con il Ludobus in piazza Garibaldi.

Il palinsesto degli eventi è disponibile come sempre nei vari infopoint di Friuli Doc oltre che al PuntoInforma in via Savorgnana 12 (0432 414717). I visitatori avranno inoltre a disposizione il sito internet ufficiale (www.friulidoc.it), il canale Youtube (FriuliDoc – Ufficiale), dove guardare i video e scoprire tutti i segreti della rassegna, così come seguire in diretta live streaming gli showcooking. A questi si aggiunge la pagina Facebook (Friuli DOC) per conoscere gli eventi in calendario e tenersi aggiornati su tutto il programma, oltre all'applicazione interattiva scaricabile per smartphone e tablet (Friuli DOC 2015).

da **ilfriuli**

17° Festival di Latina: Flash 8 Settembre

13.09.2015



17° Festival Internazionale del Circo “Città di Latina”

Latina, 15 – 19 Ottobre 2015
www.festivalcircolatina.com

Flash di stampa – Martedì, 8 Settembre 2015

Countdown: - 37 giorni al Festival

ROSGOSCIRK è “Gold Partner” della 17ª edizione del “Festival Internazionale del Circo – Città di Latina”

Da quest’anno il Festival di Latina stringerà rapporti di partenariato con le più grandi realtà di settore a livello mondiale. Le nuove collaborazioni si propongono di rendere sempre più partecipato e condiviso l’impegno teso alla promozione della nobile Arte del Circo e, più in generale, dello spettacolo dal vivo.

Le dimensioni conseguite negli anni dal Festival, ad oggi uno dei più attesi in Europa per la sua attenzione alla promozione del Circo anche nelle sue forme più innovative, nonché la volontà di perseverare nel garantire al Festival quegli standard qualitativi che da 17 anni lo caratterizzano, rende indispensabile la ricerca di opportunità di collaborazione.

È di oggi la notizia del sodalizio con il marchio **ROSGOSCIRK**, un colosso delle produzioni circensi, conosciuto ed apprezzato in tutto il mondo.

Questa nuova, straordinaria sinergia contribuirà a garantire al Festival di Latina il suo elevatissimo profilo artistico.

La Produzione tutta rivolge un sentito ringraziamento al **ROSGOSCIRK** per l’attestato di stima che, attraverso il partenariato oggi stabilito, ha voluto offrirle.

da **Ufficio Stampa**

Il 39° Festival di Montecarlo con commento in tedesco!

13.09.2015

Ancora un bel video del 39° Festival International du Cirque de Montecarlo. Eccolo.

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=-cgyhxl6xQs>



Idol 2015: il Palmares

13.09.2015



Ecco i vincitori di Idol 2015!

Idol d'Oro

- Attrazione dei predatori "Talisman" dell'artista onorato della Russia Sergey Nesterov (Russia)
- Altalena e sbarra orizzontale", di Kan Sen Hëka (Corea del Nord)

Idol d'Argento

- Equilibrio di Gruppo "Viaggio nella vita", Ksyaolin Fen (Cina)
- "Bordo Teeter" con la direzione di Nerguy Erdene (Mongolia)
- Jonathan Morin, duo aereo (Canada)

Idol di Bronzo

- Ginnasta aereo con hula hoops Alexander Levitsky-Spiridonov (Russia)
- "Volo a terra" con la direzione di Maria Vershinina (Russia)
- "Course", jockey, con la direzione di Natalia Alexandrova-Serge (Russia)
- Duo acrobatico «miracolo» - Eugene Obolonina e romana Hafiz (Ucraina)

MEDIA AWARD

Arena d'Oro

- Attrazione dei predatori "Talisman" dell'artista onorato della Russia Sergey Nesterov

Arena d'Argento

- Jonathan Morin, duo aereo (Canada)

Arena di Bronzo

- Equilibrio di Gruppo "Viaggio nella vita", Ksyaolin Fen (Cina)

PREMIO Premio del Pubblico

Auditorium d'Oro

- "Gerlings", funamboli, di Douglas Gerling (Colombia)

Auditorium d'Argento

- Attrazione dei predatori "Talisman" dell'artista onorato della Russia Sergey Nesterov (Russia)

Auditorium di Bronzo

- Ginnasta aereo con hula hoops Alexander Levitsky-Spiridonov (Russia)

Idol 2015!!!

13.09.2015

Vogliamo vedere un pò, un bel pò, di Idol 2015???

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=K46CCuluee0>



7

E' uscita 'Sette giorni di Circo'

14.09.2015



Come ogni settimana è uscita 'Sette giorni di Circo', la Newsletter del Club Amici del Circo!

In copertina il **Trio Bellissimo** (Circo Knie 2015, Solothurn) in una foto di Flavio Michi.

Nella nostra newsletter trovate anche il Quick Reponse Barcode. Si tratta di un codice posto accanto ai link tramite il quale potrete visualizzare il video o la galleria fotografica direttamente dal telefono o dal tablet. Stampate quindi la nostra newsletter, scaricate sul vostro dispositivo l'applicazione del QR Barcode, e quando vorrete rivedere un video, per esempio, puntate sul codice e guardatelo!

Non perdetevi le tourné curate da Luciano Ricci.

Se non ricevete ancora la nostra Newsletter scriveteci a clubamicidelcirco@gmail.com

Idol 2015: la Premiazione

14.09.2015

La premiazione e le foto di rito: così chiude Idol 2015

da YouTube https://www.youtube.com/watch?v=lZvu_dPdro

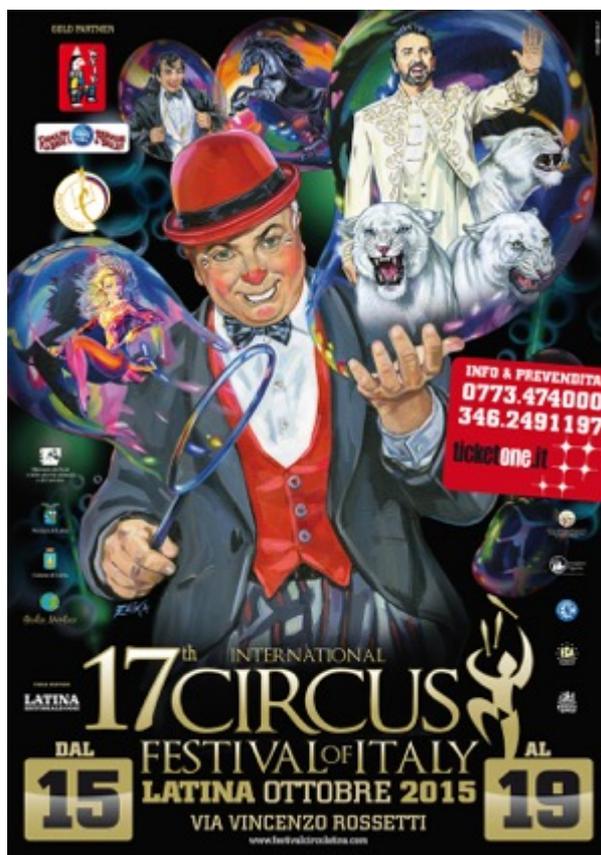


da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=N6edWwfoXAw>



17° Festival di Latina: comunicato n° 8

15.09.2015



17th International Circus Festival of Italy
Latina, 15–19 Ottobre 2015
www.festivalcircolatina.com

Comunicato stampa n° 8 – Lunedì, 14 Settembre 2015

Countdown: - 31 giorni al Festival

“International Circus Festival of Italy”. È questa la nuova denominazione della manifestazione circense nata 17 anni fa a Latina ed oggi fra le più apprezzate al mondo. La locandina ufficiale dell'imminente edizione è tratta dal lodevole lavoro su tela dell'artista Elena Zaïka.

Il Festival Internazionale del Circo, noto fin dal '99 come il “Città di Latina”, assume oggi una nuova ed autorevole denominazione: “**International Circus Festival of Italy**”. In tal modo si intende promuovere sempre più l'Italia nel mondo presentandone i talenti, le competenze e le capacità organizzative nel settore delle arti, della cultura e dello spettacolo dal vivo. Diffusa oggi ufficialmente la locandina della 17^a edizione del Festival; confermata la scelta iconografica dopo l'unanime apprezzamento ottenuto lo scorso anno: ideatrice ed autrice della locandina

è l'artista **Elena Zaïka** nota al mondo del Circo per aver realizzato locandine, trofei e persino francobolli per il celeberrimo Festival Internazionale del Circo di Monte-Carlo. Il suo stile pittorico è inconfondibile: un'esplosione di colori che immediatamente rimanda al Circo quale “arte della gioia”. Elementi centrali di questa locandina sono i tre capisaldi del Circo tradizionale: i clown, gli acrobati e gli animali. Volti noti agli amanti del Circo trovano spazio nel bel lavoro della Zaïka: sono i volti dei due ospiti d'onore della manifestazione, il Clown **Wioris De Rocchi** con le sue bolle di sapone e l'addestratore **Stefano Orfei Nones** in compagnia delle sue leonesse.

da Ufficio Stampa

Gli artisti di strada invadono Certaldo

15.09.2015



Fino al 20 settembre la rassegna No Theater Festival porterà in piazza il meglio del circo sociale e educativo internazionale per grandi e piccini

FIRENZE — E' uno sguardo sul mondo del circo a 360° quello offerto nei prossimi giorni a Certaldo in occasione del No Theater Festival. Un evento presentato un consiglio regionale dal consigliere Pd Enrico Sostegni e che si terrà in piazza dei Macelli.

“Si tratta di **un appuntamento di caratura nazionale e internazionale** – ha spiegato Sostegni – che è un'espressione della Toscana che vogliamo: una Toscana che è luogo di incontro di culture e di

scambio, di momenti di confronto e di momenti pedagogici”.

Un appuntamento così diviso: dall'11 al 13 settembre per i nuovi operatori di circo ludico e pedagogico e dal **14 al 18** con la XIV edizione del meeting nazionale degli operatori di **circo educativo e circo sociale**. Nel fine settimana, dal 18 al 20 settembre, sono invece in programma gli **spettacoli di artisti provenienti da tutto il mondo**.

“Certaldo ha un cartellone di eventi molto ricco, tutti legati alla tradizione del nostro territorio – ha detto il sindaco, **Giacomo Cucini** –. NoTheater nasce dalla **grande amicizia che ci lega con l'arte di strada** e dalla possibilità di utilizzare una struttura che non solo offre spettacoli di alto livello ma corsi di ogni tipo”.

da **toscanamedianews**

9

Per ricordare Bruno Stutz

15.09.2015

Per ricordare Bruno Stutz, il "bianco" dei Chicky's, vi proponiamo la loro celebre "entrata dello specchio". Bruno è scomparso lo scorso 11 settembre dopo una lunga malattia. E' stato un grande clown bianco.

Era di origine svizzera e ha formato il Trio Chicky's con Eugene Altenburger e Roland Brunisholz. Nei primi anni '70 il Trio cambiò con l'uscita di Brunisholz e l'ingresso della moglie di Bruno, Patricia. Ricordiamo i Chicky's nei più grandi circhi europei compreso il nostro Medrano con il primo 'Indimenticabile' nel 1993/1994.

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=wAU45KTTpl4>



Aggressione al circo - I Fatti Vostri del 16/09/2015

16.09.2015

Il servizio de "I fatti vostri" di oggi sull'aggressione avvenuta a Mestre al circo Nelly Orfei

da **rai.tv**

<http://www.rai.tv/dl/RaiTV/programmi/media/ContentItem-e8aeaa75-17b9-46c4-afa4-5f497f374ac2.html#p=>



«Senza ridere si potrebbe sopravvivere, ma non si vivrebbe bene»

18.09.2015



Dimitri, il clown e mimo più famoso della Svizzera, compie 80 anni. Calca i palcoscenici da sessant'anni e ha dato vita a spettacoli in diversi paesi del mondo.

E ancora oggi, il suo ampio sorriso continua a conquistare gli spettatori. Nell'incontro con swissinfo.ch, Dimitri parla dell'importanza di ridere, degli anni che passano, di politica e di sogni nel cassetto.

swissinfo.ch: Sta per compiere 80 anni, ma sale sul palcoscenico 150 volte all'anno. Qual è il segreto per essere così in forma?

Dimitri: Sono stupito pure io. È solo una questione di fortuna. Ho avuto la fortuna di essere in buona salute e di fare il mestiere più bello del mondo. Ma ovviamente mi devo tenere in forma. Mi esercito tre ore al giorno e mi esibisco spesso.

swissinfo.ch: Lei è conosciuta come clown non solo in Svizzera, ma pure a livello internazionale. Cosa è per lei il successo?

Il successo è una conferma, soprattutto quando è duraturo. E rende felici, lo ammetto. Adoro gli applausi. Tuttavia non considero sempre il successo come qualcosa di personale. Concerne tutta la comunità dei clown, la nostra specie. E lo dico sinceramente, non per falsa modestia.

swissinfo.ch: Il suo lavoro è far ridere la gente. Nella vita, quanto è importante il sorriso?

Senza ridere si potrebbe sopravvivere, ma non si vivrebbe bene. Per me, umorismo e amore sono una cosa sola, anche quando parliamo di umorismo nero o diabolico. Personalmente preferisco un umorismo positivo, legato all'amore.

swissinfo.ch: E a lei cosa fa ridere?

Mi fanno ridere gli altri comici, sia che parlino oppure no. I comici che usano le parole mi fanno pensare al mio amico Emil. Ma anche un gattino che gioca in modo goffo mi fa ridere.

swissinfo.ch: Lei non fa parte dei comici che usano le parole, ma è per lo più muto...

È vero. Appartengo alla famiglia dei mimi, sono un clown muto. Anche il mio maestro Marcel Marceau lo era. La musica e gli strumenti svolgono per me un ruolo importante. Non è così semplice definire un clown.

swissinfo.ch: Nel 2010 si è infortunato sul palcoscenico, fratturandosi due vertebre lombari. Il pubblico ha riso siccome pensava che fosse parte dello spettacolo. A quanto pare, i clown non vengono presi sul serio...

È stata davvero una situazione tragicomica. La gente ha riso. E io gridavo: "Un dottore, un dottore!". Tra il pubblico c'erano in effetti tre medici. Persino in questa situazione ho fatto dell'umorismo e ho chiesto: "È davvero un dottore?". Alla fine un'ambulanza mi ha portato all'ospedale.

swissinfo.ch: L'incidente ha cambiato il suo modo di vedere la vecchiaia?

Sinceramente, mi pongo questo genere di domanda sin dalla gioventù. Mi immaginavo ad esempio di essere cieco: non avrei più potuto dipingere, ma avrei potuto continuare a cantare o a raccontare delle storie. Ma attenzione: quando si dà la parola a un mimo, questo non smette più di parlare.

swissinfo.ch: Non teme quindi la morte?

Purtroppo questo timore rimane. È però una paura più che altro legata al pensiero della malattia, della sofferenza, dell'infermità, che della morte in sé.

swissinfo.ch: Dunque nessuna paura dell'aldilà?

Questo no. Per me è chiaro che esiste un aldilà. Il corpo verrà consumato dai vermi. Ma sono sicuro che continueremo a vivere in una forma spirituale.

swissinfo.ch: È cresciuto ad Ascona e i suoi genitori sono svizzero tedeschi. Canta canzoni ticinesi, ma incarna anche la cultura svizzera tedesca. E inoltre parla i due dialetti. Si sente più ticinese o svizzero tedesco?

Mi sento bene ovunque in quanto cittadino del mondo. La mia infanzia ad Ascona è stata molto internazionale: c'erano tedeschi, olandesi, americani. Quando lavoravo per il circo ho anche vissuto a lungo in una roulotte. Mi piace la multiculturalità e per questo adoro così tanto la Svizzera. Considero gli stranieri e la loro cultura un arricchimento.

swissinfo.ch: Spesso gli artisti vivono in un contesto urbano. Lei abita invece nelle discoste Centovalli. È un buon posto per l'ispirazione artistica?

Conosco abbastanza bene l'ambiente urbano. Sono continuamente in tournée e quindi nelle città. Adoro però questa natura selvaggia e le valli del Ticino. Mi piace anche la gente di qui, i montanari. Hanno tra l'altro un umorismo tutto loro. Sono persone di sani principi.

swissinfo.ch: A proposito di umorismo: gli inglesi sono conosciuti per il loro humor. E gli svizzeri?

Gli svizzeri sono più spiritosi e più originali di quanto si creda. Sono un po' montanari, un po' urbani. "Clown" è un termine inglese che letteralmente significa "buffone" o appunto "bifolco". Il grande Grock, il mio idolo, era piuttosto grezzo, popolare, misurato. Uno svizzero tipico.

swissinfo.ch: Una volta ha detto: «Non si può imparare a essere un clown, è un talento innato». Eppure ha fondato una scuola a Verscio. Come mai?

Devo dirlo in modo chiaro: non è una scuola per clown, bensì una scuola superiore di teatro di movimento. Ci sono diversi ambiti, dalla pantomima al lavoro con le maschere. La clownerie è semplicemente uno di questi ambiti. Ribadisco la frase che ho detto: per essere un clown ci vuole un talento comico, ciò che però non preclude la possibilità di seguire una formazione professionale.

swissinfo.ch: Come si vede spesso, lei è molto impegnato, soprattutto nelle questioni umanitarie. Possiede un'indole politica?

Nella mia arte non sono politico. Ma in quanto persona sono spinto da una certa umanità. Ho compassione per le persone, ad esempio per i rifugiati. Come disse Antoine de Saint-Exupéry: «Si vede bene soltanto con il cuore». È questa la mia filosofia.

swissinfo.ch: Ha fatto un accenno alla problematica dei rifugiati, che anche in Europa ha assunto dimensioni drammatiche. Questo non le fa perdere a volte il sorriso?

Sicuramente. Ma poi tento di vedere il lato positivo. Ad esempio la grande solidarietà che ha manifestato la Germania. Questo dà speranza.

swissinfo.ch: L'umorismo e l'ironia sono finite nel mirino dei fondamentalisti, come ha mostrato l'attacco di inizio anno alla rivista satirica Charlie Hebdo. In seguito sono diventati tutti Charlie. Anche lei?

Su questo aspetto ho la mia opinione personale, appunto perché sono un comico. Per me, la regola sacra è che non bisogna mai offendere. Questo dovrebbe valere anche per le caricature. Credo quindi che Charlie Hebdo abbia fatto un errore. Ma l'attentato è stato orribile e soffro con le famiglie.

swissinfo.ch: Torniamo a lei: dietro a un uomo di successo c'è una donna forte. È così anche nel suo caso?

In effetti ho una donna molto forte. Siamo una squadra, sebbene io sia più conosciuto di mia moglie Gunda. Anche lei è attrice e artista. È la persona che sento più vicina e che, soprattutto, mi dice la verità. Lo apprezzo molto.

swissinfo.ch: Nel 2016 festeggerete i 55 anni di matrimonio...

È vero, ma come fa a saperlo? Vorrei far notare che per me il 2016 è ancora più importante del 2015. Sono infatti legato al numero 9: sono nato il 18, quindi due volte 9, e nel mese di settembre. Inoltre sono del 1935, la cui somma delle cifre dà due volte 9. L'81° compleanno simbolizza 9 volte 9. È incredibile, no?

swissinfo.ch: Cosa si augura per il suo compleanno?

Ho sempre molti sogni e progetti. Sono un sognatore a occhi aperti. Si tratta sempre di cose realizzabili, non di fantasie, come ad esempio la possibilità di volare. Già da molti anni sogno di fare un film comico. E questo si concretizzerà l'anno prossimo: un lungometraggio di 90 minuti, una storia muta, comico-poetica e al contempo appassionante.

Biografia

Dimitri è nato il 18 settembre 1935 ad Ascona. Suo padre era lo scultore e architetto Werner Jakob Müller, sua madre l'artista e tessitrice Maja, nata Tschirren.

La scelta di diventare un clown è caduta in fretta. Dopo l'apprendistato di ceramista a Zollikofen (Berna), si è formato tra gli altri anche presso Marcel Marceau.

Nel 1959 ha iniziato con spettacoli da solista. Opere quali "Porteur", "Teatro" e "Ritratto" sono tra i classici del suo repertorio. Ha conquistato i cuori degli svizzeri durante le tournée con il Circo Knie. Le sue altre tournée lo hanno portato non in Europa, ma anche in Nord e Sudamerica, Cina, Giappone e Australia.

Nel 1961 si è sposato con Gunda Salgo, con cui ha avuto cinque figli. Tre sono poi diventati famosi attori teatrali: Masha, Nina e David. Nello spettacolo di famiglia, che Dimitri ha presentato anche a Broadway a New York, è entrato a far parte anche il nipote Samuel.

"Dimitri" è diventato un nome ufficiale della famiglia già parecchio tempo fa e sul passaporto sta scritto "Jakob Dimitri". Dal 1964 vive nelle Centovalli, in Ticino. Dimitri ha ottenuto numerosi riconoscimenti, tra cui il Premio per la cultura della città di Winterthur (1969), l'Anello Hans Reinhart (1976), lo SwissAward per la cultura (2009) e lo SwissAward alla carriera (2013).

Traduzione dal tedesco di Luigi Jorio, swissinfo.ch - da **swissinfo**

Il magico mondo del circo visto da otto artisti

18.09.2015



Viaggio alla scoperta degli archivi circensi per realizzare un'opera fotografica

Trapezisti, contorsionisti, giocolieri e animali esotici: il magico mondo del circo ritratto nelle immagini d'epoca visto attraverso la lente dell'arte contemporanea. A otto artisti - The Bounty Killarart, Gec Art, Raoul Giglioli, Alessandro Gioiello, Andrea Guerzoni, Paolo Leonardo, Massimo Sirelli e Nadir Valente - è stato chiesto di intraprendere un viaggio alla scoperta degli archivi circensi e scegliere dal fondo del Cedac (Centro Educativo e delle Arti Circensi di Verona) una o più fotografie da cui partire per realizzare un'opera originale.

Nasce così la mostra «Punctum – In the mood of Circus», che stasera inaugura nella storica palazzina di Porta Bava, in corso Vittorio Emanuele 44, e sarà visitabile sabato 19 (ore 15-19) e domenica 20 settembre (ore 10,30-19), all'interno del progetto «Kollectium» di Promemoria (www.promemoriagroup.com), «heritage agency» che dal 2011 si occupa di digitalizzare, catalogare e valorizzare i patrimoni archivistici di importanti aziende e istituzioni come Fiat, Vogue, Lavazza, Compagnia di San Paolo, Teatro Stabile e Rai. «Gli archivi non sono più semplici contenitori di un passato polveroso, ma immense banche dati in grado di restituire importanza e contesto alla Storia», spiega la direttrice Gisella Riva. Con l'occasione, Promemoria ha perciò deciso di lanciare un'ulteriore iniziativa: una «Notte degli Archivi» (lanottedegliarchivi.it) a Torino, nel settembre 2016, per scoprire da vicino, riappropriarsi e condividere con il grande pubblico questi affascinanti gioielli spesso nascosti, nonché avviare una nuova collaborazione tra mondo culturale, imprese e tutti i soggetti attivi nelle politiche del territorio.

di elisa barberis
da **lastampa**

12

Moira Orfei: inimitabile!

18.09.2015

Ecco il nuovo spot del Circo Moira Orfei: "INIMITABILE" realizzato dal bravissimo Roberto Guideri che è una garanzia!

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=GwVtOUDGM-g>



Le Tournées di Luciano Ricci

	Acquatico Dell'Acqua (Marcello Dell'Acqua) • MARSALA (TP) dal 18.09.2015 al 27.09.2015	
	Acquatico Denji • L'AQUILA (AQ) dal 18.09.2015 al 28.09.2015	
	Acquatico Torres (Torregrossa) • SAN MARCO ARGENTANO (CS) dal 18.09.2015 al 27.09.2015	

	Amedeo Orfei <ul style="list-style-type: none"> • RENDE (CS) dal 28.08.2015 al 20.09.2015 • MONTALTO UFFUGO (CS) dal 24.09.2015 al 28.09.2015 
	Apollo Nando Orfei (Anselmi) <ul style="list-style-type: none"> • CORDENONS (PN) dal 18.09.2015 al 28.09.2015 
	Armando Orfei Revolution <ul style="list-style-type: none"> • MANTOVA (MN) dal 04.09.2015 al 20.09.2015 • VERONA (VR) dal 24.09.2015 al 05.10.2015 
	Colber (Zavatta) <ul style="list-style-type: none"> • CASELLE LURANI (LO) dal 17.09.2015 al 20.09.2015 
	Coliseum Roma + Sandra Orfei (E. Vassallo) <ul style="list-style-type: none"> • MILAZZO (ME) dal 17.09.2015 al 28.09.2015 
	D'Hiver Bouglione <ul style="list-style-type: none"> • PARIS - FRANCIA (110 r Amelot)  dal 10.10.2015 al 06.03.2016 
	D'Hiver Bouglione en Tournée <ul style="list-style-type: none"> • AIX EN PROVENCE - FRANCIA (Pont de l' Arc) dal 16.10.2015 al 18.10.2015 
	Degli Orrori Inferno (Zoppis) <ul style="list-style-type: none"> • LATINA (LT) dal 11.09.2015 al 20.09.2015 • FROSINONE (FR) dal 25.09.2015 al 04.10.2015 
	Delle Stelle (Bruno Niemen) <ul style="list-style-type: none"> • OVADA (AL) dal 17.09.2015 al 20.09.2015 
	Di Praga (F.lli Cristiani) <ul style="list-style-type: none"> • ADRIA (RO) dal 10.09.2015 al 21.09.2015 
	Di Spagna (Carbonari) <ul style="list-style-type: none"> • MASSAFRA (TA) dal 18.09.2015 al 21.09.2015 
	Di Vienna (Vassallo) <ul style="list-style-type: none"> • TRADATE (VA) dal 18.09.2015 al 28.09.2015 
	Donato Orfei (P. De Bianchi) <ul style="list-style-type: none"> • SANSEPOLCRO (AR) dal 18.09.2015 al 27.09.2015 
	Dylan <ul style="list-style-type: none"> • BORGO VAL DI TARO (FR) dal 18.09.2015 al 20.09.2015 • FORNOVO DI TARO (FR) dal 25.09.2015 al 27.09.2015 

	Eleonora Orfei (D. Montemagno) <ul style="list-style-type: none"> • CASTROVILLARI (CS) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 • LAMEZIA TERME (CZ) dal 24.09.2015 al 05.10.2015 	
	Elvio Togni (Tucci) <ul style="list-style-type: none"> • ACILIA (RM) dal 10.09.2015 al 21.09.2015 	
	Errani Eider all'aperto <ul style="list-style-type: none"> • CAMPAGNANO DI ROMA (RM) dal 20.09.2015 al 20.09.2015 	
	Grioni <ul style="list-style-type: none"> • CISANO BERGAMASCO (BG) dal 11.09.2015 al 20.09.2015 	
	Hamar Rolando Orfei (Coda Prin) <ul style="list-style-type: none"> • CONCORDIA SAGITTARIA (VE) dal 20.08.2015 al 30.09.2015 • SOLESINO (PD) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 • ROVIGO (RO) dal 25.09.2015 al 12.10.2015 	
	Henry Niuman (Intruglio) <ul style="list-style-type: none"> • MONTEFIASCONE (VT) dal 18.09.2015 al 21.09.2015 	
	Kino (Caveagna) <ul style="list-style-type: none"> • BUSSERO (MI) dal 19.09.2015 al 28.09.2015 	
	Lidia Togni <ul style="list-style-type: none"> • VIBO VALENTIA (VV) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 • REGGIO CALABRIA (RC) dal 24.09.2015 al 05.10.2015 	
	Lidia Togni Festival (Davide Togni) <ul style="list-style-type: none"> • CASTELLAMMARE DI STABIA (NA) dal 18.09.2015 al 27.09.2015 	
	Marina Orfei (Fam. Monti) <ul style="list-style-type: none"> • MELISSANO (LE) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 	
	Marins (Marino Ottavio) <ul style="list-style-type: none"> • LEQUILE (LE) dal 17.09.2015 al 20.09.2015 	
	Martini (Montemagno) <ul style="list-style-type: none"> • CASTELLINA IN CHIANTI (SI) dal 19.09.2015 al 21.09.2015 	
	Martini Donna Orfei (Romolo Martini) <ul style="list-style-type: none"> • CASSINO (FR) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 	
	Martini Rinaldo Orfei <ul style="list-style-type: none"> • MARTINA FRANCA (TA) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 	

	Mexican (Codanti)  <ul style="list-style-type: none"> • QUATTRO CASTELLA (RE) (MONTECAVOLO) dal 18.09.2015 al 20.09.2015 • ALBINEA (RE) dal 25.09.2015 al 27.09.2015 • SAN POLO D'ENZA (RE) dal 02.10.2015 al 04.10.2015 • CADELBOSCO DI SOPRA (RE) dal 09.10.2015 al 11.10.2015
	Miami Weiss (Cirillo) <ul style="list-style-type: none"> • OLEVANO SUL TUSCIANO (SA) dal 17.09.2015 al 20.09.2015
	Millenium Viviana Orfei (Coda Prin) <ul style="list-style-type: none"> • SIENA (SI) dal 17.09.2015 al 21.09.2015 • AREZZO (AR) dal 24.09.2015 al 28.09.2015
	Moira Orfei  <ul style="list-style-type: none"> • BERGAMO (BG) dal 28.08.2015 al 27.09.2015
	Nelly Orfei (Darix Martin) <ul style="list-style-type: none"> • VITTORIO VENETO (TV) dal 10.09.2015 al 20.09.2015 • VERONA (VR) dal 24.09.2015 al 10.10.2015
	Niuman (Busnelli-Rossi)  <ul style="list-style-type: none"> • CAERANO DI SAN MARCO (TV) dal 17.09.2015 al 21.09.2015
	Oscar Orfei + Acquatico Splash <ul style="list-style-type: none"> • PISA (PI) (MARINA) dal 17.09.2015 al 27.09.2015
	Paolo Orfei (Castellucci) <ul style="list-style-type: none"> • SAN GIOVANNI ROTONDO (FG) dal 17.09.2015 al 21.09.2015
	Paranormal  <ul style="list-style-type: none"> • POTENZA (PZ) dal 17.09.2015 al 27.09.2015
	Psychiatric (L. Bellucci)  <ul style="list-style-type: none"> • PESCARA (PE) dal 17.09.2015 al 30.09.2015 • ROMA (RM) (Via Carmelo Bene Porte di Roma) dal 08.10.2015 al 22.11.2015
	Rony Roller (Edoardo Vassallo)  <ul style="list-style-type: none"> • CISTERNA DI LATINA (LT) dal 11.09.2015 al 21.09.2015
	Royal (F.lli Dell'Acqua)  <ul style="list-style-type: none"> • FOGGIA (FG) (Corso del Mezzogiorno) dal 11.09.2015 al 21.09.2015 • BARLETTA (BA) dal 24.09.2015 al 05.10.2015
	Wegliams <ul style="list-style-type: none"> • FORMIA (LT) dal 12.09.2015 al 21.09.2015
	Wigliams <ul style="list-style-type: none"> • CAMPOBELLO DI LICATA (AG) dal 18.09.2015 al 21.09.2015
	Zavatta Haudibert <ul style="list-style-type: none"> • GALATRO (RC) dal 18.09.2015 al 20.09.2015 • MELICUCCO (RC) dal 25.09.2015 al 28.09.2015

